

ПРОБЛЕМИ

Газета Верховної Ради України



№ 208 (708) • Вівторок, 2 листопада 1993 року • Ціна 40 крб.

«Більшовик» подбає про шахтарів

На київському заводі «Більшовик» уперше в Україні почали виробляти обладнання для виробництва шахтних вентиляційних труб, що має поліпшити безпеку у виробстві.

До 1991 року завод був вузькоспеціалізованим підприємством щодо виготовлення обладнання для обробки полімерів, іншої техніки. Продукція здебільшого поставлялася в Росію. До речі, Росія і сьогодні не проти дружби з «Більшовиком». Однак завод змушений підшукати собі нових партнерів: з ким, Шрі-Ланка, Туреччина, країни Східної Європи. Не тому, що не хоче мати справ з Росією, а через повільні розрахунки між двома країнами.

А щодо внутрішнього ринку, то завод виробок працює досить високого технологічного рівня, зокрема, і для виробництва технічних пластиків, де з яких уже залучено на Шосткинському комбінаті, бере участь у науково-технічних програмах з галузі сільськогосподарства, медицини, електротехнічної промисловості, нафтопереробної промисловості.

Володимир БОНДАРЕНКО,

заступник головного інженера.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Факти і коментарі

Обвал

Щоб перевірити закон земного тяжіння, можна, звісно, стрибнути з даху містнадитового будинку. Але хіба це розумно?

Тепер досить легко прогнозувати хід нашої економіки. Будівничий кваліфікований економіст, те навіть просто мислячи людина легко може передбачити, що завтра буде гірше, ніж сьогодні, а завтра краще, ніж післязавтра. Просто, що дали нісуду.

Економіка держави, фінансова система і далі торпід обвал. За висновками Національного інституту стратегічних досліджень цього року нам не вдалося досягти позитивного результату у просуванні реформи. Нашу націю виснажує гіперінфляція.

За дев'ять місяців цього року ціни зросли в нас на 1605 відсотків. У той же час грошові маси зросли на 1152 відсотка. Темпи зростання ціни на 7 відсотків випереджають середньорічне зростання торгів, в темпі «роздування» грошової маси — на 10 відсотків.

(Закінчення на 6-й стор.).

Продиктовано в номер

Розпочався з'їзд редакторів

Учора в Києві розпочав роботу перший Всеукраїнський з'їзд редакторів газет і журналів. На порядку денного питання: «Про став національної преси, яка знаменна для нашої держави». Перед приступом виступив Президент України Л. Кравчук. Особливий наголос він зробив на проблемах дотримання засобами масової інформації законності та забезпечення видають папером.

Сьогодні з'їзд завершить роботу.

Торгуватимемо як рівноправні партнери

У Києві відбулася міжнародна виставка «Україна—Америка-93». Ідея «Від засвоєння — до засвоєння» співробітництва. Цей заїзд став продовженням співпраці української та української фірми, яка була започаткована минулого року на виставці «Америка—Україна-92» в Лос-Анджелесі. Підприємств обох країн співпрацює, що зустріли в українській столиці історію, початок до покращення економічних відносин України в Сполучених Штатах. З привітаннями і надихаючими побажаннями до учасників і гостей виставки звернувся Президент нашої держави Л. Кравчук. Зокрема, він зазначив, що такі контакти відіграють важливу роль у утвердженні своїх відносин на принципах рівноправності і партнерства.

Кредитувати більше не бажають

300 мільйонів доларів зобов'язували Україну за постави і транспортування туремського газу. У цьому зв'язку на переговорах з українською урядовою делегацією на чолі з Ю. Завальнюком, що завершилися в Амстердамі, туремська сторона заявила: Туркменстан не є змож кредитувати так велику державу, як Україна. При цьому наголошено — якщо Україна не сплатить зобов'язаність, то поставка туремського газу буде скорочена. Заповідомленням прес-служби Президента і Кабінету міністрів України, делегація нашої держави погодилася до кінця року погасити борг, збільшити поставку до Туркменстану, продовжити і поглибити народний валюту. Шлях наступного року, то домовленість про ціни на газ та обсяги його поставок має бути досягнуто до середини листопада.

Як нам облаштовувати життя на «гражданці»

Сьогодні в Будинку учителя в Києві почав роботу Всеукраїнський конгрес вільсхобіт та ділових кіл. Конгрес має відбуватися ще в червні, але Спілка об'єднань України, об'єднана в проведений цього заходу управління спонсорів альтернативи до Спілки організації, з допомогою позитивного

міністра оборони К. Морозова домогтися його заборони. Мета ж Конгресу дещо інша: залучити ресурс з бізнесменами інституції й фонди, які б працювали на соціальній знос людей у військових односторонь. І насправді домогтися безбійної адаптації до цивільних умов тих, хто змінює статус військовий у цивільний.

Уже є перший кандидат у Президенти Республіки Крим

Політична рада «Русської партії Криму» прийняла рішення рекомендувати партійному з'їздові, який відбудеться в Симферополі у другій половині листопада, висунути кандидатом у Президенти Республіки Крим депутата ВР Криму Сергія Шухайлюка — члена РІК. С. Шухайлюк і очолювана ним партія ставлять собі за мету утвердження на шостій російській державності і воз'єднання митними палатами Республіки Крим з Російською Федерацією, а також надання культурної автономії українцям, крымським татарам та іншим народам, котрі мешкають у Криму.

Першого дня листопада

від землекоп залучилися чотири зміни шахти Існій Горського ВО «Донецьк-ауклиль». Приймає продовжують працювати, але підлягає на-гора категорично відмовляється. Свій супротив вони пояснюють тим, що адміністрація шахти планує закрити одну із найперспективніших ділянок вугільного підприємства, аргументуючи це браком належних коштів на реконструкцію. На всіх напрямках відбуваються обстріли — шахтарі виявляють перерізки фінансової діяльності підприємства. Теневе, не без підстав вважають, що гроші, надіслані на реконструкцію шахти №11, пішли на будівництво дах для містських керівників.

Від співтовариства до союзу

У ніч на 1 листопада наперед, набрав чинності Маастрихтський договір щодо створення Європейського союзу. Рішення про це ухвалило муніципальні собори на Брюссельській нараді глав держав і урядів країн—членів Європейського Союзу. Нотоджано здійснювати спільний курс у зовнішній політиці та сфері безпеки, а також — і спільну оборону політику. До 1999 року плановано створити єдиний європейський банк і спільну валюту. Згідно з договором країн-учасниць надалі після координуватимуть свою політику у таких галузях, як оборона інформаційного середовища, боротьба зі злочинністю тощо. Договором введено в поняття «європейського громадянства», що дозволяє громадянам співтовариства вільно подорожувати та оселитися в будь-якій державі ЄС.

Мінистр інформую

У вересні цього року порівняно з вереснем минулого року значно скоротилися обсяги виробництва на підприємствах кімичної промисловості — як 34%, паливної — 31%, чорної металургії — 28%, ті промисловості будівельних матеріалів — 22%. У цілому по промисловості держини у вересні цього року, порівняно з вереснем минулого року, обсяги виробництва скоротилися на 12,7%.

Ажуреллі

Борись нас, Боже, від отаких «месій»

Чого хочуть лавці душ людських — новітні «боси» й «профкорми»

У святий Гангелії від Матвія написано: «Вережіть, щоб не обдурили вас. Бо багато ходитимуть від ім'я моїм і казатимуть: «Й — Христос» і багатьох обдурять...» Час, коли замість заповідань і настанов Я. Левицького, адже, настав. Мало хто в Києві не поміняв роздільних поведінку постретів так званої Марії Деві Христос. Це мовляв «жива богиня», це один «месія». «Камея на каміні не зашпестить не забороні від Києва», — пропонує вона. І далі: «Кроїть» замість заповідань і настанов Марії Деві Христос — це Марина Цілуйко, колишня комсомольська функціонерка, яка, вступивши в злочинну амову зі своїм колезієм Крижаноговим («святій» прокурор Юрій Савва — врештешком, Петро Ці, папа якийсь першим і т.д. і т.п.), вигадала оригінальний спосіб багатства: так створила так зване Велике Біле братство або «Юмсьало».

(Закінчення на 2-й стор.).

НАВІТЬ «БЕРКУТ» ПОКЛАДУТЬ НА ЛОПАТКИ КУРСАНТИ ЛУГАНСЬКОГО УЧИЛИЩА МІЛІЦІЇ

2 листопада 1993 року, № 208 (708)

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ДЕРЖАВНИЙ СУВЕРЕНИТЕТ УКРАЇНИ

ЗВІРИМО

Прийняте Верховною Радою 16 січня 1990 року Декларація про державний суверенітет України, як записано в ній, основаною для нової Конституції. У зв'язку з публікацією Основного Закону України варто ще раз уважно вчитатися у положення Декларації.

Верховна Рада Української РСР, виражаючи волю народу України, прагнучи створити демократичне суспільство, виходячи з потреб всебічного забезпечення права і свобод людини, шануючи національні права всіх народів, зберігаючи про повноцінний політичний, економічний, соціальний і духовний розвиток народу України, визнаючи необхідність побудови правової держави, має на меті утвердити суверенітет і саморядування народу України,

ПРОГЛОШУЄ

державний суверенітет України як верховенство, самостійність, повноту і неподільність влади Республіки в межах її території та незалежність і рівноправність у зовнішніх зв'язках.

І. САМОВИЗНАЧЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІЇ

Українська РСР як суверенна національна держава розвивається в існуючих кордонах на основі здійснення українською нацією свого незалежного права на самовизначення. Українська РСР здійснює мету і охорону національної ідеології українського народу.

Будь-які насильницькі дії проти національної державності України з боку політичних партій, громадських організацій, інших угруповань чи окремих осіб переслідуються за законом.

ІІ. НАРОДОВЛАДДА

Громадяни Республіки всіх національностей становлять народ України.

Народ України є єдиним джерелом державної влади в Республіці.

Повноваження народу України реалізуються на основі Конституції Республіки і законів, прийнятих через народних депутатів, обраних до Верховної і місцевих Рад Української РСР. Від імені всього народу можуть виступати виключно Верховна Рада Української РСР. Жодна політична партія, громадська організація, інше угруповання чи окрема особа не можуть виступати від імені всього народу України.

ІІІ. ДЕРЖАВНА ВЛАДА

Українська РСР самостійна у вирішенні будь-яких питань свого державного життя. Українська РСР забезпечує верховенство Конституції та законів Республіки на своїй території.

V. ТЕРИТОРІАЛЬНЕ ВЕРХОВЕНСТВО

Українська РСР здійснює верховенство на всій своїй території.

Територія Української РСР в існуючих кордонах є недоторкованою і не може бути змінені та вкорисана без її згоди.

Українська РСР самостійно визначає адміністративно-територіальний устрій Республіки та порядок утворення національно-адміністративних одиниць.

VI. ЕКОНОМІЧНА САМОСТІЙНІСТЬ

Українська РСР самостійно визначає свій економічний статус і закріплює його в законах.

Народ України має виключне право на володіння, користування і розпорядження національним багатством України.

Земля, її надра, повітряний простір, води та інші природні ресурси, які знаходяться в межах території Української РСР, природні ресурси її континентального шельфу та виключної (морської) економічної зони, а також економічний і науково-технічний потенціал, що створюється на території України, є власністю її народу, матеріальною основою суверенітету Республіки і використовуються з метою забезпечення матеріальних і духовних потреб її громадян.

Українська РСР має право на свою частку в загальносоюзному багатстві, зокрема в загальносоюзних алмазах та валютному фондозі, золотому запасі, яка створюється завдяки зусиллям народу Республіки.

Вирішення питань загальносоюзної власності (спільної власності всіх республік) здійснюється на договірній основі між республіками — суб'єктами цієї власності.

Підприємства, установи, організації та об'єкти інших держав і їхніх громадян, місцевих і окремих організацій можуть розміщуватися на території Української РСР та використовувати природні ресурси України згідно з законами Української РСР.

Українська РСР самостійно створює банкову (включно з банком економічного банків), грошову, фінансову, митну, податкову системи, формує державний бюджет, а підприємства і організації мають свою грошову одиницю.

Вищою кредитною установою Української РСР є національний Банк України під назвою «Верховний Банк Української РСР».

Підприємства, установи, організації та виробничі одиниці, розташовані на території Української РСР, несуть плату за використання землі, інших природних і трудових ресурсів, відрахування від валового надобутку в такий спосіб, подати до місцевих бюджетів.

Українська РСР забезпечує захист всіх форм власності.

VII. ЕКОЛОГІЧНА БЕЗПЕКА

Українська РСР самостійно встановлює порядок організації охорони природи на території Республіки та порядок використання природних ресурсів.

Українська РСР має свою національну комісію радіаційного захисту населення.

Українська РСР має право заборонити будівництво та експлуатацію функціонування будь-яких підприємств, установ, організацій та інших об'єктів, які спричиняють аггрозу екологічній безпеці.

Українська РСР бере про екологічну безпеку громадян, про тефоду народу, його морального поведіння.

Українська РСР має право на відшкодування збитків, заподіяних екологією України діями союзних органів.

VIII. КУЛЬТУРНИЙ РОЗВИТОК

Українська РСР самостійна у вирішенні питань науки, освіти, культурного і духовного розвитку української нації, гарантує свій національний розвиток, що проявляється в тому, що Республіка має право їхнього національно-культурного розвитку.

Українська РСР забезпечує національно-культурне відродження українського народу, його історичної спадщини і традицій, національно-етнографічних особливостей, функціонування української мови у всіх сферах суспільного життя.

Українська РСР виявляє піклування про задоволення національно-культурних духовних і мовних потреб українців, що проживають за межами Республіки.

Національні, культурні та історичні діючі на території Української РСР є виключною власністю народу Республіки.

Українська РСР має право на повернення у власність народу України національних, культурних та історичних пам'яток, що знаходяться за межами Української РСР.

IX. ЗОВНІШНЯ І ВНУТРІШНЯ БЕЗПЕКА

Українська РСР має право на власні Збройні Сили.

Українська РСР має власні збройні війська та органи державної безпеки, підпорядковані Верховній Раді Української РСР.

Українська РСР визначає порядок проходження військовий служби громадянами Республіки.

Громадяни Української РСР провадять дієву військову службу, як правило, на території Республіки і не можуть вивозитися у військових цілях за її межами без згоди Верховної Ради Української РСР.

Українська РСР утворює провадять дієву військову службу, як правило, на території Республіки і не можуть вивозитися у військових цілях за її межами без згоди Верховної Ради Української РСР.

Українська РСР утворює провадять дієву військову службу, як правило, на території Республіки і не можуть вивозитися у військових цілях за її межами без згоди Верховної Ради Української РСР.

X. МІЖНАРОДНІ ВІДНОСИНИ

Українська РСР як суб'єкт міжнародного права здійснює безпосередні зв'язки з іншими державами, укладає і виконує договори, здійснює дипломатичні, консульські, торговельні представництва, бере участь у діяльності міжнародних організацій і об'єднань, необхідному для ефективного забезпечення національних інтересів Республіки у політичній, економічній, екологічній, інформаційній, науковій, технічній, культурній і спортивній сферах.

Українська РСР виступає рівноправним учасником міжнародного співтовариства, активно сприяє зміцненню загальносоюзної міжнародної безпеки, безпосередньо бере участь у загальноєвропейському процесі та європейських структурах.

Українська РСР визнає перевагу загальносоюзних діючих над класовими, пріоритет загальносоюзних норм міжнародного права перед нормами внутрішнього державного права.

Відносини Української РСР з іншими радянськими республіками будуються на основі договорів, укладених на принципах рівноправності, взаєморозуміння і неутрачання у внутрішні справи.

Декларація є основою для нової Конституції, законів України і інших актів політики Республіки при укладанні міжнародних угод. Принципи Декларації про суверенітет України і визнання її права на укладання союзового договору.

Указ Президента України про день національної гвардії України

Враховуючи заслуги Національної гвардії України у справі захисту суверенітету України, її територіальної цілісності, життя, законних прав і свобод громадян, постановляю:

Установити в Україні свято — День Національної гвардії України, яке відзначається щорічно 4 листопада — у день прийняття Верховною Радою України 1991 року Закону України «Про Національну гвардію України».

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
28 жовтня 1993 року

Яким бути Законом про вибори?

(Закінчення. Почетом на 2-й стор.)

структуру і склад майбутнього парламенту, як і протікає наблизився до необхідності прийняття нового виборчого законодавства. Розгляд його заплановано на наступних пленарних засіданнях, що почнуться в листопаді.

У денних засобах масової інформації з'явилися публікації, в яких висловлюється думка, що майбутня Верховна Рада може не прийняти нового Закону про вибори, а то й з'являти проведення виборів. Є і думка, що нібито ми не зможемо прийняти новий Закон про вибори, поділ слід просто внести зміни до чинного Закону. Звичайно, для свого часу це було досить

демократичний, прогресивний закон, за яким обрано вишній склад Верховної Ради. Проте тепер, зі зміною корінних реалій нашої буття, треба докласти всіх зусиль, щоб прийняти яскраво новий, досконалий законодавчий акт, в ньому правдоподібно над удосконаленням ним чинного.

Хочу твердо заявити, що вибори до нового українського парламенту відбудуться у визначений Верховною Радою строк і на основі нового виборчого Закону.

Ось чому ми з допомогою Консультативно-дорадчої ради проводимо сьогодні не робоче засідання. Пропоную такий порядок: заслухати авторів законопроекту, зарубіжних і вітчизняних фахівців, а потім обміняємося думками, досвідом,

з тим, щоб найкраще підготуватися до прийняття такого Закону, який має бути чітким правовий механізм, був би зрозумілим, не викликав проблем у його реалізації.

Сподіваюся, що наші сьогоднішні робочі засідання з обговорення проекту буде плідні.

Висловлюю рекомендації будуть уважно розглянуті робочою групою з підготовки проекту Закону про вибори, про них буде поінформовано і всіх народних депутатів.

У наступному номері буде опубліковано докладний звіт про перший робочий засідання з обговорення проекту Закону про вибори народних депутатів України.

з тим, щоб найкраще підготуватися до прийняття такого Закону, який має бути чітким правовий механізм, був би зрозумілим, не викликав проблем у його реалізації.

Сподіваюся, що наші сьогоднішні робочі засідання з обговорення проекту буде плідні.

Висловлюю рекомендації будуть уважно розглянуті робочою групою з підготовки проекту Закону про вибори, про них буде поінформовано і всіх народних депутатів.

У наступному номері буде опубліковано докладний звіт про перший робочий засідання з обговорення проекту Закону про вибори народних депутатів України.

ЗАПИСЬКА

Українська Ві

Re. index

Лідія ТИТАРЕНКО.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Фото ИТАР-ТАРС

2 листопада 1993 року. № 208 (708)

PEUGEOT

ДОСВІД
ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!



LE MANS

Триумф «ПЕЖО» в 16-ти Мандрі, що автомобілі з «Левом» — лідери в містності, надійності та економії від автострад Європи до піска Сахарі

Автомобілі «Пежо» від офіційного імпортера «ІТА Київ» — продаж, — гарантія, — сервіс

ПРОДАЖ: 252010, м. Київ, вул. Сучасного повстанця, 11 а.
Телефони: Київ (044) 290-4033, 290-4245.
Львів (0322) 72-26-34, 72-59-28.
Донецьк (0622) 35-30-04, 99-85-06.
СЕРВІС: Київ, Залізнична площа-25.
Телефон (044) 268-4001.

PEUGEOT 116

OFFICIAL IMPORTER

ФІНАНСОВО-ХОЛДИНГОВА ГРУПА «UNICO LTD.»



Бензовозам (оплата за фактом).

Телефони: (044) 244-54-09, 244-54-19.

Факс: (044) 244-54-07, 244-54-08.

1. Контрактні поставки білос в 30 виді натуральної сови виробництва Австрії. Гарантією вимоги міст та лямпи шми. Можливе опиту в виробничих за біршовим курсом. Банківська гарантія поставки надається.

2. Поставки автоакумуляторів та елементів батарейного виробництва.

3. Бензин АМ-76 двадцятишестилітнім

ВИМАННІО - БУХГАЛТЕРСІ

20-21 квітня в Ян-то стосовно свідчання «Новос» в учасні виробничих зет-рет, стосовно гон-довій отчетности и в налогообложении.

Тел. в Ян-то: 32-17-31; 37-88-73.

Срочно позвоните
(044) 276-53-91

какао-порошок
черный перец

October	Mo	Tu	We	Th	Fr	Sa	Su
1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	

SIEMENS

Фирма №1 из Германии в странах СНГ - SIEMENS

впервые представляет в Украине современнейшую медицинскую технику:

- компьютерный томограф Somatom AR.C
- подвижную рентгеновскую установку с электронно-оптическим преобразователем Siremobil 2000 - 1/23 см.
- портативную стоматологическую установку Siroboy T

Познакомиться с полной гаммой медицинской техники фирмы SIEMENS вы можете в представительстве фирмы в Киеве и на международной выставке «Медицина - 93», которая будет работать с 23 по 26 ноября в киевском экспонентре фирмы «ВнешЭкспоБизнес» (Львовская площадь, 8.)

Адрес представительства «SIEMENS» в Украине: 252054, Киев-54, ул. Воровского, 27
тел.: (044) 216-02-22, 216-62-11
факс: (044) 216-94-92

Господа!



В крупнейших на Украине автосалонах концерна «Правко» Вы можете выбрать любые автомобили производства США, Японии, европейских стран; все модели белорусского автозавода, «ТАВРИЯ», а также другие автомобили отечественного производства

В автомобилях ВАЗ-2105, 2106, 2107 возможна установка кондиционеров.

Все формальности с оформлением покупки решаются в течение часа.

Форма оплаты - по Вашему желанию.



Адрес: Киев, ул. Тимкина 78 / Березняк / Киев, пр. Победы 162.

Телефоны: /044/ 550-94-84, 553-15-38, 444-26-55.

УДАЧА ВАМ И ПРОЦВЕТАНИЯ ГОСПОДА!

Организация реализует со склада промышленное деревообрабатывающее оборудование:

станок фугально-рейсмусовый; станок комбинированный многооперационный; абсолютную предукцию.

ИЩЕТ постоянно поставщика леса, ГСМ; Тел: (044) 91 2-46-48, 3-66-87.

Возбуждено дело о банкротстве в отношении малого предприятия «Звезда» при рациональном обществе союз «Черпобиль», Киевского металлургического завода, расположенного по адресу: Донецкая обл., г. Енакиев, пр. Степанава, 37, расчетный счет № 609727 в Енакиевском отделении Укробсбанка. Дело возбуждено в арбитражном суде Донецкой области: г. Донецк, бульвар Пушкина, 34, дело № 86/5-21.

Арендное торговое-закупочное предприятие «Креспормейск» продает: бутылку 0,75 л под шампанское; бутылку старого и нового образца 0,5 л; винную бутылку 0,7 л; бутылку светлую и темную, 0,33 л без этикетки по договорным ценам. Обращаться по адресу: 343100, г. Креспормейск, ул. Горького, 1. Тел: 2-16-94, 2-17-43.

